

Abat E. Imbert

Li Figo-Flour



C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

3 Place Joffre, 13130 Berre L'Étang

<http://www.lpl.univ-aix.fr/ciel/>

La sarraio d'or

(Conte de ma grand)

- An! pas tant de brut, mourniflourn, que me fasès veni mau de tèsto!

- Alor countas-nous uno istòri, maire-grand, que vous escoutaren e restaren tranquile.

- Uno istòri! uno istòri! Vaqui-mai! cresès que n'i'en ague toujours de novo, v'àutri? N'en sabe plus ges, me lis avès tòutis abenado.

- Oh! Maire-grand, maire-grand, nous diguerias l'autre jour que n'en sabias encaro qu saup quant, e que quand aurias feni de n'en saupre de vièio n'en farias de nouvello, poulido coume d'iòu dóu jour.

- Eh bèn! Agroupas-vous que vous n'en conte uno d'aquéli nouvello e me dirés se dins li libre n'avès agu atrouva d'eitant gènto coum' aquelo que vai espeli de la suco de vosto pauro vièio maire-grand.

E lèu lèu que quiterian noste brande fouligaud ounte drole e chatouno trepavian la tepo de l'iero de davans la granjo, pèr ócupa galouiamen noste bèu dijòu que se fai pas l'escolo. Nous amoulounerian à l'entour de la bono vièio, assetado sout l'oumbrino d'un gros jinjourlié, que li jinjourlo, grosso coume de dedau d'or, n'en pendoulavon à milioun dintre lou fuiage clar e toumbant coum' un pàli de verduro.

Quau asseta, quau à geinoun, quau dret, meme coucha sus lou vèntre; li pu grand erian aqui badant, tenènt noste alen, lis iue foro la tèsto e lis auriho à l'arrèt.

II

Un cop i'avié un brave drole que ié disien Fefin, em' uno bravo chato que ié disien Fineto, que se maridèron. Eron tóuti dous ourfanèu, tóuti dous paure e pèr touto fourtuno n'avien qu'un marrit oustaloun d'un soulet membre au bord d'un camin, em' uno cabro rouginasso. Faguèron ges de riboto, ni d'estra pèr si noço, mai manjèron uno soupo au la de la mousto de la cabro; e coume lou contentamen ié garravo la fam , baièron mai de la mita de sa bono soupo blanco à-n'un vièi paure que passavo e que i'avié demanda la carita.

Lou vièi paure s'èro asseta sus lou lindau de la porto emé l'escudello de soupo sus li lindau de la porto emè l'escudello de soupo sus li geinoun. E quand agué feni, en rendènt l'eisino e s'aubourant, s'anè avisa que la porto de la masuro avié ges de sarraio.

- Ben, venguè i nòvi, ges de sarraio à vosto porto, sias louja à la carriero, mi pàuris enfant. E quau vous gardara di maufatan que pertout trevon ?